

Poland-Kielce: Electricity, heating, solar and nuclear energy
OJ S 211/2017 03/11/2017
Contract award notice
Supplies

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Gmina Kielce

Postal address: Rynek 1

Town: Kielce

NUTS code: PL721 Kielecki

Postal code: 25-303

Country: Poland

Contact person: Agnieszka Ryjska-Kowalczyk, Lidia Kałuża, Piotr Kuta

E-mail: bzp@um.kielce.pl

Telephone: +48 413676441/ 413676662

Fax: +48 413676141

Internet address(es):

Main address: www.um.kielce.pl

I.1. Name and addresses

Official name: Kieleckie Centrum Kultury

Postal address: pl. Moniuszki 2b

Town: Kielce

NUTS code: PL721 Kielecki

Postal code: 25-303

Country: Poland

Contact person: jw.

E-mail: bzp@um.kielce.pl

Telephone: +48 413676441/ 413676662

Fax: +48 413676141

Internet address(es):

Main address: www.kck.pl

I.1. Name and addresses

Official name: Muzeum Zabawy i Zabawek

Postal address: pl. Wolności 2

Town: Kielce

NUTS code: PL721 Kielecki

Postal code: 25-367

Country: Poland

Contact person: jw.

E-mail: bzp@um.kielce.pl

Telephone: +48 413676441/ 413676662

Fax: +48 413676141

Internet address(es):

Main address: www.muzeumzabawek.eu

I.1. Name and addresses

Official name: Dom Środowisk Twórczych „Pałac Tomasza Zielińskiego”

Postal address: Zamkowa 5

Town: Kielce

NUTS code: PL721 Kielecki

Postal code: 25-009

Country: Poland

Contact person: jw.

E-mail: bzp@um.kielce.pl

Telephone: +48 413676441/ 413676662

Fax: +48 413676141

Internet address(es):

Main address: www.palacykzielinskiego.pl

I.1. Name and addresses

Official name: Biuro Wystaw Artystycznych

Postal address: Kapitulna 2

Town: Kielce

NUTS code: PL721 Kielecki

Postal code: 25-011

Country: Poland

Contact person: jw.

E-mail: bzp@um.kielce.pl

Telephone: +48 413676441/ 413676662

Fax: +48 413676141

Internet address(es):

Main address: www.bwakielce.art.pl

I.1. Name and addresses

Official name: Teatr Lalki i Aktora „Kubuś”

Postal address: Duża 9

Town: Kielce

NUTS code: PL721 Kielecki

Postal code: 25-304

Country: Poland

Contact person: jw.

E-mail: bzp@um.kielce.pl

Telephone: +48 413676441/ 413676662

Fax: +48 413676141

Internet address(es):

Main address: www.teatrklubus.pl

I.1. Name and addresses

Official name: Miejska Biblioteka Publiczna

Postal address: M. Konopnickiej 5

Town: Kielce

NUTS code: PL721 Kielecki

Postal code: 25-406

Country: Poland
Contact person: jw.
E-mail: bzp@um.kielce.pl
Telephone: +48 413676441/ 413676662
Fax: +48 413676141
Internet address(es):
Main address: www.mbp.kielce.pl

I.1. Name and addresses

Official name: Dom Kultury „Zameczek”
Postal address: Słowackiego23
Town: Kielce
NUTS code: PL721 Kielecki
Postal code: 25-365
Country: Poland
Contact person: jw.
E-mail: bzp@um.kielce.pl
Telephone: +48 413676441/ 413676662
Fax: +48 413676141
Internet address(es):
Main address: www.zameczek-kielce.pl

I.1. Name and addresses

Official name: Muzeum Historii Kielc
Postal address: Św. Leonarda 4
Town: Kielce
NUTS code: PL721 Kielecki
Postal code: 25-303
Country: Poland
Contact person: jw.
E-mail: bzp@um.kielce.pl
Telephone: +48 413676441/ 413676662
Fax: +48 413676141
Internet address(es):
Main address: www.mhki.kielce.eu

I.2. Information about joint procurement

The contract involves joint procurement

I.4. Type of the contracting authority

Regional or local authority

I.5. Main activity

General public services

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Zakup energii elektrycznej dla jednostek organizacyjnych Gminy Kielce.
Reference number: Or-III.271.31.2017

II.1.2. Main CPV code

09300000 Electricity, heating, solar and nuclear energy

II.1.3. Type of contract

Supplies

II.1.4. Short description

Zakup przez okres 24 miesięcy energii elektrycznej czynnej o standardowych parametrach jakościowych, określonych w ustawie z 10.4.1997 r. Prawo energetyczne oraz w rozp. Ministra Gospodarki z 4.5.2007 ws. szczegółowych warunków funkcjonowania systemu elektroenergetycznego. Zasady kształtowania i kalkulacji taryf oraz rozliczeń w obrocie energią elektryczną określa rozp. Ministra Gospodarki z 18.08.2011. Łączna ilość punktów poboru energii elektrycznej wynosi 885, w tym 323 (obiekty kubaturowe) i 562 (Miejski Zarząd Dróg – oświetlenie uliczne, sygnalizacja świetlna i pozostałe odbiory). Łączna ilość energii elektrycznej czynnej oszacowana z tolerancją +/-10 % w okresie 24 miesięcy wynosi: 56 138 MWh, w tym: dla obiektów kubaturowych – 31 122,2 MWh, dla odbiorów MZD – 25 015,8 MWh. Łączna moc umowna dla wszystkich punktów poboru energii elektrycznej wynosi 16 048 kW, w tym: dla obiektów kubaturowych – 11 249 kW, dla odbiorów MZD – 4.799 kW. Zamówienie podzielone na 2 Części.

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: yes

II.1.7. Total value of the procurement

Value excluding VAT: 11 845 606,09 PLN

II.2. Description

II.2.1. Title

Zakup energii elektrycznej do obiektów kubaturowych
Lot No: I

II.2.2. Additional CPV code(s)

09300000 Electricity, heating, solar and nuclear energy

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL721 Kielecki

Main site or place of performance: Kielce.

II.2.4. Description of the procurement

Zakup energii elektrycznej czynnej dla obiektów kubaturowych wymienionych w Załączniku nr 1.1 do SIWZ – Zestawienie punktów poboru energii i szacunkowego zużycia energii elektrycznej za okres 12 miesięcy w jednostkach organizacyjnych Gminy Kielce oraz Gminnych Instytucji Kultury. Obiekty kubaturowe. Szczegółowe zestawienie punktów poboru energii elektrycznej wraz z wybranymi przez Zamawiającego grupami taryfowymi, szacunkowym rocznym zużyciem energii elektrycznej czynnej i wykazem mocy zamówionej dla każdego punktu poboru energii elektrycznej określono w Załączniku nr 1.1 do SIWZ. Obiekty biurowe (kubaturowe) należące do Miejskiego Zarządu Dróg ujęte zostały w Załączniku nr 1.1 do SIWZ. Część I dotyczy 323 punktów poboru energii elektrycznej, dla których szacunkowa ilość dostarczanej energii elektrycznej w okresie trwania umowy (24 miesiące) wynosi 31.122,2 MWh. Grupy taryfowe: C11, C12a, C21, C22a, C22b, B21 i B23. Moc zamówiona: 11.249 kW.

Standardy jakościowe energii elektrycznej określone w ustawie z 10.4.1997 r. Prawo energetyczne oraz w rozp. Ministra Gospodarki z 4.5.2007 w sprawie szczegółowych warunków funkcjonowania systemu elektroenergetycznego. Zasady kształtowania i kalkulacji taryf oraz rozliczeń w obrocie energią elektryczną określa rozp. Ministra Gospodarki z 18.8.2011.

Szacowana ilość energii elektrycznej stanowi jedynie wartość szacunkową, która w trakcie trwania Umowy może ulec zmianie. Faktyczne zużycie energii elektrycznej czynnej uzależnione będzie wyłącznie od rzeczywistych potrzeb. Niezależnie od wielkości zużycia Wykonawca zobowiązany jest w każdym przypadku stosować zaoferowane w przetargu ceny jednostkowe określone w Załącznikach do Formularza oferty, stanowiącego Załącznik nr 2 do SIWZ.

Wykonawca nie może dochodzić od Zamawiającego żadnych roszczeń finansowych, jeżeli w okresie obowiązywania Umowy Zamawiający zakupi rocznie od Wykonawcy inną ilość energii elektrycznej czynnej niż szacowana, wskazana w Załączniku nr 1.1 do SIWZ

Pozostałe informacje dot. niniejszego postępowania znajdują się w SIWZ wraz załącznikami, zamieszczonej na stronie internetowej Zamawiającego www.um.kielce.pl/zamowienia-publiczne. Pełna informacja o oświadczeniach i dokumentach jakie zobowiązani są dostarczyć Wykonawcy znajduje się w SIWZ zamieszczonej na stronie internetowej Zamawiającego www.um.kielce.pl/zamowienia-publiczne

II.2.5. Award criteria

Price

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Zakup energii elektrycznej: oświetlenie uliczne, sygnalizacja świetlna i inne odbiory.
Lot No: II

II.2.2. Additional CPV code(s)

09300000 Electricity, heating, solar and nuclear energy

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL721 Kielecki
Main site or place of performance: Kielce.

II.2.4. Description of the procurement

Zakup energii elektrycznej czynnej dla odbiorów Miejskiego Zarządu Dróg -oświetlenie uliczne, sygnalizacja świetlna i pozostałe odbiory, wymienione w Załączniku nr 1.2 do SIWZ – Zestawienie punktów poboru energii szacunkowego zużycia energii elektrycznej za okres 12 miesięcy – Miejski Zarząd Dróg. Oświetlenie uliczne. Sygnalizacja świetlna i inne odbiory. Szczegółowe zestawienie punktów poboru energii elektrycznej wraz z wybranymi przez

Zamawiającego grupami taryfowymi, szacunkowym rocznym zużyciem energii elektrycznej czynnej i wykazem mocy zamówionej dla każdego punktu poboru energii elektrycznej określono w Załączniku nr 1.2 do SIWZ.

Część II dotyczy 562 punktów poboru energii elektrycznej, dla których szacunkowa ilość dostarczanej energii elektrycznej w okresie trwania umowy (24 miesiące) wynosi 25.015,8 MWh. Moc zamówiona: 4.799 kW. Grupy taryfowe: C11 i C12b. Standardy jakościowe energii elektrycznej określone w ustawie z 10.4.1997 r. Prawo energetyczne orazw rozp. Ministra Gospodarki z 04.05.2007 w sprawie szczegółowych warunków funkcjonowania systemu elektroenergetycznego. Zasady kształtowania i kalkulacji taryf oraz rozliczeń w obrocie energią elektryczną określa rozp. Ministra Gospodarki z 18.8.2011.

Szacowana ilość energii elektrycznej stanowi jedynie wartość szacunkową, która w trakcie trwania Umowy może ulec zmianie. Faktyczne zużycie energii elektrycznej czynnej uzależnione będzie wyłącznie od rzeczywistych potrzeb. Niezależnie od wielkości zużycia Wykonawca zobowiązany jest w każdym przypadku stosować zaoferowane w przetargu ceny jednostkowe określone w Załącznikach do Formularza oferty, stanowiącego Załącznik nr 2 do SIWZ.

Wykonawca nie może dochodzić od Zamawiającego żadnych roszczeń finansowych, jeżeli w okresie obowiązywania Umowy Zamawiający zakupi rocznie od Wykonawcy inną ilość energii elektrycznej czynnej niż szacowana, wskazana w Załączniku nr 1.2 do SIWZ

Pozostałe informacje dot. niniejszego postępowania znajdują się w SIWZ wraz załącznikami, zamieszczonej na stronie internetowej Zamawiającego www.um.kielce.pl/zamowienia-publiczne

Pełna informacja o oświadczeniach i dokumentach jakie zobowiązani są dostarczyć Wykonawcy znajduje się w SIWZ zamieszczonej na stronie internetowej Zamawiającego www.um.kielce.pl/zamowienia-publiczne.

II.2.5. Award criteria

Price

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

II.2.14. Additional information

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

IV.2. Administrative information

IV.2.1.

Previous publication concerning this procedure

Notice number in the OJ S: [2017/S 150-310073](#)

IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system

IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice

Section V: Award of contract

Lot No: I

Title:

Zakup energii elektrycznej do obiektów kubaturowych

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

18/10/2017

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 1

Number of tenders received from SMEs: 0

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 0

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: PGE Obrót S.A., Oddział z siedzibą w Skarżysku – Kamiennej

Postal address: ul.8-Marca 6

Town: Rzeszów

NUTS code: PL823 Rzeszowski

Postal code: 35-959

Country: Poland

The contractor is an SME: no

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot: 11 653 858,64 PLN

Total value of the contract/lot: 7 000 045,63 PLN

V.2.5. Information about subcontracting

Section V: Award of contract

Lot No: II

Title:

Zakup energii elektrycznej: oświetlenie uliczne, sygnalizacja świetlna i inne odbiory.

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

18/10/2017

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 2

Number of tenders received from SMEs: 0

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 0

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Enea S.A.

Postal address: ul. Górecka 1

Town: Poznań

NUTS code: PL415 Miasto Poznań

Postal code: 60-201

Country: Poland

The contractor is an SME: no

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot: 9 412 273,54 EUR

Total value of the contract/lot: 4 845 560,46 EUR

V.2.5. Information about subcontracting**Section VI: Complementary information**

VI.3. Additional information**VI.4. Procedures for review****VI.4.1. Review body**

Official name: Prezes Krajowej Izby Odwoławczej

Postal address: ul. Postępu 17a

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: odwolania@uzp.gov.pl

Telephone: +48 224587801

Fax: +48 224587800

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

1. Odwołanie przysługuje wyłącznie od niezgodnej z przepisami Pzp czynności Zamawiającego podjętej w postępowaniu o udzielenie zamówienia lub zaniechania czynności, do której Zamawiający jest zobowiązany na podstawie Pzp.
2. Odwołanie powinno wskazywać czynność lub zaniechanie czynności Zamawiającego, której zarzuca się niezgodność z przepisami Pzp, zawierać zwięzłe przedstawienie zarzutów, określać żądanie oraz wskazywać okoliczności faktyczne i prawne uzasadniające wniesienie odwołania.

3. Odwołanie wnosi się do Prezesa Krajowej Izby Odwoławczej w formie pisemnej w postaci papierowej albo w postaci elektronicznej, opatrzone odpowiednio własnoręcznym podpisem albo kwalifikowanym podpisem elektronicznym.
 4. Odwołujący przesyła kopię odwołania Zamawiającemu przed upływem terminu do wniesienia odwołania w taki sposób, aby mógł on zapoznać się z jego treścią przed upływem tego terminu. Domniemywa się, iż Zamawiający mógł zapoznać się z treścią odwołania przed upływem terminu do jego wniesienia, jeżeli przesłanie jego kopii nastąpiło przed upływem terminu do jego wniesienia przy użyciu środków komunikacji elektronicznej.
 5. Odwołanie wnosi się w terminie 10 dni od dnia przesłania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia – jeżeli zostały przesłane w sposób określony w art. 180 ust. 5 zdanie drugie Pzp albo w terminie 15 dni – jeżeli zostały przesłane w inny sposób.
 6. Odwołanie wobec treści ogłoszenia o zamówieniu, a także wobec postanowień Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia, wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia na stronie internetowej.
 7. Odwołanie wobec czynności innych niż określone w pkt 5 i 6 wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia.
 8. Jeżeli Zamawiający mimo takiego obowiązku nie przesłał wykonawcy zawiadomienia o wyborze oferty najkorzystniejszej odwołanie wnosi się nie później niż w terminie:
 - a) 30 dni od dnia publikacji w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej ogłoszenia o udzieleniu zamówienia.
 - b) 6 miesięcy od dnia zawarcia umowy, jeżeli Zamawiający nie opublikował w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej ogłoszenia o udzieleniu zamówienia.
 9. Jeżeli koniec terminu do wykonania czynności przypada na sobotę lub dzień ustawowo wolny od pracy, termin upływa dnia następnego po dniu lub dniach wolnych od pracy.
 10. Odwołanie rozpoznaje Krajowa Izba Odwoławcza w terminie 15 dni od dnia jego doręczenia Prezesowi Izby.
- 7 / 7
11. Na orzeczenie Izby stronom oraz uczestnikom postępowania odwoławczego przysługuje skarga do sądu okręgowego właściwego dla siedziby albo miejsca zamieszkania Zamawiającego. Skargę wnosi się za pośrednictwem Prezesa Krajowej Izby odwoławczej w terminie 7 dni od dnia doręczenia orzeczenia Izby, przesyłając jednocześnie jej odpis przeciwnikowi skargi.
 12. Dokładne informacje dotyczące środków ochrony prawnej zawarte są w ustawie z dnia 29.1.2004 r. –Prawo zamówień publicznych, w Dziale VI – Środki ochrony prawnej.

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Urząd Zamówień Publicznych – Departament Odwołań

Postal address: ul. Postępu 17a

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

Telephone: +48 224587801

Fax: +48 224587700

Internet address: <http://www.uzp.gov.pl>

VI.5. Date of dispatch of this notice

31/10/2017

